

Noach (נֹחַ, Noah) - wk 2

Torah reading: נֹחַ (בְּרֵאשִׁית), Gen) Gen 6:9-11:32

Haftarah reading: Is 54:1-55:5 (Messianic: Is 52:13-55:5)

Apostolic Scripture reading: Mt 24:36-44; Lk 17:26-37; Act 2:1-16; 1Pet 3:18-22; 2Pet 2:5

פְּסוּקֵי ט (verse) -- פְּרָקֵי ו (chapter) -- פְּרָשַׁת נֹחַ (Parasha or portion of Torah reading)

Shmuelof reading (wait a few seconds): <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0106.mp3>

Genesis 6:9

NIV ⁹This is the account of Noah and his family. Noah was a righteous man, blameless among the people of his time, and he walked faithfully with God.

HCSB⁹These are the family records of Noah. Noah was a righteous man, blameless among his contemporaries; Noah walked with God. (*Holman Christian Standard Bible)

ESV ⁹These are the generations of Noah. Noah was a righteous man, blameless in his generation. Noah walked with God.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:9 ט ,ו', בְּרֵאשִׁית)

ט אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נֹחַ נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה בְּדֹרֹתָיו אֶת הָאֱלֹהִים הִתְהַלָּךְ נֹחַ:

Genesis 6:10

NIV ¹⁰ Noah had three sons: Shem, Ham and Japheth.

HCSB ¹⁰ And Noah fathered three sons: Shem, Ham, and Japheth

ESV ¹⁰ And Noah had three sons, Shem, Ham, and Japheth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:10 וַיֹּלְדֵנוּ, ו', י' בְּרֵאשִׁית)

וַיֹּלְדֵנוּ נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת שֵׁם אֶת חָם וְאֶת יָפֶת:

Genesis 6:11

NIV ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight and was full of violence.

HCB ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight, and the earth was filled with wickedness.

ESV ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight, and the earth was filled with violence.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:11 **וַיִּשֶׁבַח אֱלֹהִים, וַיִּשְׁחַד אֶת-הָאָרֶץ, וַיִּמְלֵא אֶת-הָאָרֶץ חָמָס:**)

וַיִּשְׁחַד אֶת-הָאָרֶץ לְפָנֵי אֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס:

Genesis 6:12

NIV ¹²God saw how corrupt the earth had become, for all the people on earth had corrupted their ways.

HCB ¹²God saw how corrupt the earth was, for every creature had corrupted its way on the earth.

ESV ¹²And God saw the earth, and behold, it was corrupt, for all flesh had corrupted their way on the earth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:12 **וַיַּב**, **וַיִּבְרָא אֱשֵׁית**, **וַיִּבְרָא**)

וַיַּב וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחָתוּ כָּל־בְּשָׂר אֶת־דַּרְכּוֹ עַל־

הָאָרֶץ:

Genesis 6:13

NIV ¹³So God said to Noah, "I am going to put an end to all people, for the earth is filled with violence because of them. I am surely going to destroy both them and the earth.

HCB ¹³Then God said to Noah, "I have decided to put an end to every creature, for the earth is filled with wickedness because of them; therefore I am going to destroy them along with the earth."

ESV ¹³And God said to Noah, "I have determined to make an end of all flesh, for the earth is filled with violence through them. Behold, I will destroy them with the earth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:13 יג, ו', בְּרֵאשִׁית)

יג וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנֹחַ קֵץ כָּל-בָּשָׂר בָּא לְפָנַי כִּי-מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם

וְהִנְנִי מִשְׁחִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ:

Genesis 6:14

NIV ¹⁴ So make yourself an ark of cypress wood; make rooms in it and coat it with pitch inside and out.

HCB ¹⁴ Make yourself an ark of gopher wood. Make rooms in the ark, and cover it with pitch inside and outside.

ESV ¹⁴ Make yourself an ark of gopher wood. Make rooms in the ark, and cover it inside and out with pitch.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:14 ו' , יד בְּרֵאשִׁית,)

יָד עֲשֵׂה לְךָ תֵּבָה עֲצֵי-גֹפֶר קַנִּים תַּעֲשֶׂה אֶת-הַתֵּבָה וְכָפַרְתָּ אֹתָהּ

מִבֵּית וּמִחוּץ בַּכָּפֹר :

אֱלֹהִים תִּזְכֹּרְתָּ נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה בְּדַרְתָּיו אֶת
הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ צַח וַיִּזְכֹּד נֹחַ שִׁכְשָׁה בָנִים אֶת שֵׁם אֶת
חָם וְאֶת יָפֶת וְתִשׁוּזַת הָאָרֶץ כִּפְנֵי הָאֱלֹהִים וְתִמְנַח הָאָרֶץ
חֲמוֹס וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה שְׁוֹזַתָּה כִּי הִשְׁוֹזִית
כָּל בֶּשֶׂר אֶת דַּרְכּוֹ עַל הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים כִּנְוֹחַ קִץ כָּל בֶּשֶׂר בְּאַלְפֵינִי כִּי מִכָּל־הָאָרֶץ חֲמוֹס
מוֹפְנִיהֶם וְהִנֵּנִי מִשְׁוֹזִיתֶם אֶת הָאָרֶץ עֲשֵׂה לָךְ תֵּבַת עֲצֵי
גִפְרִית קַיִם תַּעֲשֶׂה אֶת הַתֵּבָה וּכְפָרַת אֶת־הַמַּבֵּיִת וּמוֹחֹזֵן

בַּנֶּפֶר וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה שִׁלְשֵׁי מֵאוֹת אַמָּה אַרְךָ
הַתֵּבָה חֲמֹשִׁים אַמָּה רֹחְבָהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ
צִהָר תַּעֲשֶׂה לַתֵּבָה וְאֵל אַמָּה תַּכְלִלָהּ מִלְּמַעַלָּהּ וּפְתוּחַ
הַתֵּבָה בַּצִּדָּה תִּשְׂיֵם תִּזְזִיתִים שְׁצִים וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה
וְאֲנִי הִנֵּנִי מֹבִיֵא אֶת הַמַּבּוּל מַיִם עַל הָאָרֶץ לְשׁוֹזַת
כָּל בֶּשֶׂר אֲשֶׁר בּוֹ רוּחַ חַיִּים מִתּוֹזַת הַשָּׁמַיִם כֹּכַב